

Oberried



Hofsgrund



St. Wilhelm



Zastler



Weilersbach



Amtsblatt der Gemeinde 79254 Oberried – Herausgeber: Bürgermeisteramt Oberried, Tel. 07661 9305-0, E-Mail: gemeinde@oberried.de Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Bürgermeister Klaus Vosberg Verantwortlich für den übrigen Inhalt: A. Stähle, Stockach Druck: Primo-Verlag, A. Stähle, Postfach 12 54, 78329 Stockach-Hindelwangen,  
Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Donnerstag, 08. Dezember 2016

Nummer 49

## Geänderter Redaktionsschluss des Amtsblattes über Weihnachten und Neujahr

### Ausgabe 50

Erscheinungstag Donnerstag, 15.12.2016  
Redaktionsschluss Montag, 12.12.2016 11:00

### Ausgabe 51

Erscheinungstag Donnerstag, 22.12.2016  
Redaktionsschluss Freitag, 16.12.2016 11:00

Keine Ausgabe für KW 52

Keine Ausgabe für KW 1

### Ausgabe 2

Erscheinungstag Donnerstag, 12.01.2017  
Redaktionsschluss Montag, 09.01.2017 11:00



## Die Wohnbaugenossenschaft Ursulinenhof informiert:

- Die erste **Mitgliederversammlung findet am 13.12.2016 um 19.30 Uhr** in der Klosterschiire statt.
- Ein besonderes Weihnachtsgeschenk für Ihre Kinder, Enkel oder für einen besonderen Menschen in Ihrem Leben dem Sie danken möchten, kann eine Mitgliedschaft in der Genossenschaft sein.
- Junge Menschen bis 25 Jahre, Studenten und Auszubildende haben die Möglichkeit ihre Mitgliedschaft in angepassten Raten zu zahlen. Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns bitte.
- **Telefonsprechstunde jeweils Donnerstag von 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr** eingerichtet, um höchstmögliche Transparenz zu gewährleisten. Gerne machen wir mit Ihnen auch einen persönlichen Termin aus, Telefon 07661/9090763.

Julia Happel, Vorstand  
Johannes Rösch, Vorstand  
Daniel Schneider, Koordination

## Veranstaltungsprogramm

### Freitag, 09.12.2016

- 15.00-18.00 Uhr Markt in der Klosterscheune mit regionalen Produkten
- 16.00 Uhr Altpapiersammlung des DRK

### Samstag, 10.12.2016

- ab 09.30 Uhr Altpapiersammlung des DRK
- 19.00 Uhr Weihnachtsfeier der Narrengilde, Goldberghalle

### Sonntag, 11.12.2016

- 15.00 Uhr Jugendvorspiel der Trachtenkapelle Oberried in der Markscheune

### Freitag, 16.12.2016 - Terminänderung

- 19.15 Uhr, Freiw. Feuerwehr Oberried, Übung 19, Treffpunkt 19.00 Uhr FW-Haus

## Gemeindeverwaltung

Bezeichnung	Sachbearbeiter	Telefon, Fax	E-Mail
Bürgermeister	Herr Vosberg	Tel. 07661 93 05 -12	buergermeister@oberried.de
Hauptamt	Herr Kaiser	Tel. 07661 93 05 -11	ralf.kaiser@oberried.de
Sekretariat	Frau Saier	Tel. 07661 93 05-12	gemeinde@oberried.de
Zentrale/Bürgerbüro/ Fundbüro/Klostertscheune	Frau Lauby	Tel. 07661 93 05-0 Fax 07661 9305-88	karin.lauby@oberried.de
Rechnungsamt:	Frau Leimroth Frau Fuß	Tel. 07661 9305 22 Tel. 07661 9305 66	gudrun.leimroth@oberried.de ursula.fuss@oberried.de
Einwohnermelde- /Passamt	Herr Mäder	Tel. 07661 93 05 -33	rudolf.maeder@oberried.de
Standesamt	Frau Wehrle	Tel. 07661 93 05 -44	petra.wehrle@oberried.de
Techn.Leiter/Forstbetrieb	Herr Röhmer-Litzmann	Tel. 07661 93 05-55	claudio.roehmer-litzmann@oberried.de
Ordnungsamt/Ruheberg	Frau Maier	Tel. 07661 93 05-77	andrea.maier@oberried.de
Kasse	Frau Sandmann	Tel. 07661 93 05-99	nadine.sandmann@oberried.de
Bauhof	Herr Riesterer	Tel. und Fax 07661 91 23 03	bauhof@oberried.de
Grundschule	Herr Krogmann (Schulleiter) Frau Riesterer (Sekretariat)	Tel. 07661 55 10 Fax 07661 98 08-44 Bürozeiten Fr. Riesterer:	michaelschule@oberried.de Mo., Mi. und Fr. 8.00 - 12.00 h

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag - Freitag 08.00 Uhr - 12.00 Uhr zusätzlich Donnerstag, 14.00 - 18.30 Uhr  
**Tourismus Dreisamtal e.V.** Tel.: 07661 90 79 80, Fax: 07661 90 79 89, e-Mail: tourist-info@dreisamtal.de

## Notfalldienste

Notruf Rettungsdienst/Krankentransport	112
Notruf Polizei	110
Feuerwehr/Notruf	112
Polizei Freiburg	0761 8 82 44 21
Polizeiposten Kirchzarten	07661 979190
Alkofon	0180 10 64 56 45
Telefonseelsorge:	0800 1 11 01 11
Kirchliche Sozialstation Dreisamtal:	07661 98 68-0
Dorfhelferinnen:	07661 70 77
Hospizgruppe Dreisamtal:	07661 61605
Begl. Pflegenden Angehöriger:	
Frau Geromüller	07661 64 32
Frau Bottler	07661 68 55
Diakonie Mobiler Sozialer Hilfsdienst	07661 93 84 17
Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal und Umgebung	07661 3 91-114 0176 18 96 54 88
Tageselternverein Dreisamtal- Hochschwarzwald e. V.	07661 62 79 70
www.tev-dreisamtal-hochschwarzwald.de	
Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V.	0761 36 122

### Ärzte

**Kinderärztlicher Notfalldienst: 0180 6076111**

**Augenärztlicher Notfalldienst: 0180 6075311**

**Freiburger Notfallpraxis:**

**Erwachsene – Tel. 0761/80 99 80 0**

Mo, Di, Do: 18 - 08 Uhr; Mi, Fr: 16 - 08 Uhr; Sa, So, feiertags: 08 – 08 Uhr

**Kinder – Tel. 0761/80 99 80 99**

Mo – Do: 19 – 7.30 Uhr; Fr: 16 – 8 Uhr; Sa; 8 – 8 Uhr; So: 8 - 7.30 Uhr,  
Feiertage 8 – 8 Uhr

**Zahnärztlicher Notfalldienst**

Wochenende, Feiertage, Brückentage: 0761 88 50 82 30

**Tierärztlicher Notdienst:**

Tierarztpraxis Geroldstal - Dr. K. Pöpperl 0171 1 73 06 14

### Apotheken

Notdienstzeiten an Samstagen: von 17.00 - 19.00 Uhr  
 an Sonn- und Feiertagen: von 10.00 - 12.00 Uhr  
 und von 17.00 - 19.00 Uhr

#### Donnerstag, 08.12.2016

Bromberg-Apotheke,  
Tel.: 0761 - 70 00 00, Talstr. 22, 79102 Freiburg (Wiehre)

#### Freitag, 09.12.2016

Apotheke St. Gallus Kirchzarten,  
Tel.: 07661 - 50 47, Hauptstr. 17, 79199 Kirchzarten,

#### Samstag, 10.12.2016

Schauinsland-Apotheke,  
Tel.: 0761 - 6 00 81 86, Moosmattenstr. 5, 79117 Freiburg (Kappel)

#### Sonntag, 11.12.2016

St. Blasius-Apotheke Buchenbach,  
Tel.: 07661 - 72 30, Lärchenstr. 2, 79256 Buchenbach,

#### Montag, 12.12.2016

St. Barbara-Apotheke Littenweiler,  
Tel.: 0761 - 61 12 60, Lindenmattenstr. 40, 79117 Freiburg (Littenweiler)

#### Dienstag, 13.12.2016

St. Blasius-Apotheke Buchenbach,  
Tel.: 07661 - 72 30, Lärchenstr. 2, 79256 Buchenbach,

#### Mittwoch, 14.12.2016

Breisgau-Apotheke am Hauptbahnhof,  
Tel.: 0761 - 2 42 88, Eisenbahnstr. 64, 79098 Freiburg (Innenstadt)

#### Donnerstag, 15.12.2016

Pinocchio-Apotheke,  
Tel.: 0761 - 7 07 51 55, Günterstalstr. 11, 79102 Freiburg (Wiehre)

In der übrigen Zeit besteht telefonische Rufbereitschaft!  
 Der Notdienst beginnt jeweils um 8.30 Uhr

## Amtliche Mitteilungen

### Geschwindigkeitsmessungen durch den Landkreis

Datum:	24.11.2016
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	30
Messpunkt:	Hauptstraße
Einsatzzeit:	12.26 – 15.00 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	262
Beanstandungen:	29
Höchstgeschwindigkeit:	48

Datum:	24.11.2016
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	60
Messpunkt:	L 126
Einsatzzeit:	15.10 – 18.00 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	826
Beanstandungen:	29
Höchstgeschwindigkeit:	86

### Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

#### Intensivschnittkurs Spindel und Beeren 16.-18. Februar 2017

Theorieteil in der Außenstelle des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald, Europaplatz 1, 79206 Breisach; Praxisteil im Lehr- und Versuchsgarten für Obstbau in Freiburg-Opfingen

Referenten: Stefanie Lapcik, Klaus Nasilowski, Walter Schüssele und Team  
Gebühr 90 €, Anmeldeschluss: 31. Januar 2017

#### Intensivschnittkurs Streuobst 09.-11. März 2017

Theorieteil Rathaus Schliengen, Wasserschloss Entenstein; Praxisteil in Gärten und Obstwiesen der Teilnehmer  
Referenten: Hansjörg Haas, Stefanie Lapcik, Klaus Nasilowski  
Gebühr 90 €, Anmeldeschluss: 15. Februar 2017

Bei allen Kursen ist auf wetterfeste Kleidung zu achten. Werkzeuge wie Handscheren und -sägen sollen, wenn vorhanden, mitgebracht werden. Ein Versicherungsschutz für selbst verschuldete Unfälle besteht nicht – die Teilnahme ist auf eigene Gefahr.

Bitte melden Sie sich verbindlich an:

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald,  
Fachbereich Landwirtschaft, Tel. 0761/2187-9580,  
Mail landwirtschaft@lkbh.de  
oder

Landratsamt Lörrach, Fachbereich Landwirtschaft,  
Tel. 07621/410-4451, Mail klaus.nasilowski@loerrach-landkreis.de

Nach erfolgter Anmeldung erhalten Sie eine Rechnung, das genaue Programm und weitere Einzelheiten über den Ablauf der Kurse.

### Stellenausschreibungen

#### Gemeinde Kirchzarten

Die Gemeinde Kirchzarten sucht für die Kindertagesstätte Bürger Kinderhaus

(Ganztageseinrichtung für Kinder von 12 Monaten bis 6 Jahren)

**auf sofort  
einen Erzieher oder Kinderpfleger (m/w)**

für den Krippenbereich.

Die Stelle umfasst 20 Wochenstunden (vormittags) unterteilt in 10 Stunden Integration zur Begleitung eines inklusiv zu fördernden Kindes und 10 Stunden Vertretung im Krankheitsfall.  
Die Stelle ist vorerst befristet bis 31.8.2017.

In der pädagogischen Arbeit legen wir viel Wert auf die Selbstständigkeit und auf die individuelle Begleitung der Kinder in ihrer Entwicklung.

Wir wünschen uns einen aufgeschlossenen und flexiblen Kollegen, der uns bei folgenden Aufgaben unterstützt:

- Liebevoller und fürsorglicher Begleitung unserer Kleinsten
- Individuelle Förderung
- Umsetzung des Orientierungsplanes
- Erfahrung und Interesse an der Arbeit im teiloffenen Konzept
- Aufgeschlossene Elternarbeit

#### Außerdem suchen wir eine/n Anerkennungspraktikantin/en ab September 2017 für den Kindergartenbereich und die Unterstützung in allen Fachbereichen.

Wir bieten:

- eine verantwortungsvolle und selbstständige Tätigkeit mit vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten
- Fortbildungen
- Engagiertes, offenes und flexibles Team
- Vergütung nach TVöD. Daneben werden die üblichen Leistungen des öffentlichen Dienstes gewährt
- Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr

Die Gemeinde Kirchzarten unterstützt alle ihre Beschäftigten aktiv im Rahmen ihres **betrieblichen Gesundheitsmanagement** mit Fördermaßnahmen in den Bereichen Sport, Gesundheit und Erholung.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte **bis zum 16. Dezember 2016** an die Gemeinde Kirchzarten, Zentrale Verwaltung, Frau Brüstle, Talvogtei-straße 12, 79199 Kirchzarten oder per mail an a.bruestle@kirchzarten.de. Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Bentheim, Burger Kinderhaus Tel. 07661/3318 zur Verfügung.

## Umwelt

### Altpapiersammlung des DRK-Oberried

**Die nächste Altpapiersammlung des DRK ist am Freitag, 09. und Samstag, 10. Dezember 2016**

Bereits am Freitag ab 16.00 Uhr wird das Altpapier teilweise eingesammelt. Am Samstag fährt das DRK jedoch nochmals komplett durch alle Straßen. Wir bitten um Beachtung.

In St. Wilhelm und Hofgrund wird keine Straßensammlung durchgeführt, in St. Wilhelm kann das Altpapier entlang der Feldbergstraße und beim Schulhaus abgelegt werden. In Hofgrund wird bei Sport-Rees eine gemeindeeigene Garage ab Donnerstag geöffnet sein. Wir bitten, kein Sammelgut am Kindergarten abzustellen. Für das Vorbringen am Sammeltag beim SPORTPLATZ in Oberried ist das DRK sehr dankbar.

#### Grünschnitt-Sammelstellen des Landkreises

### Schließung über Weihnachten/Neujahr 2016/2017

Die Grünschnitt-Sammelstelle in Kirchzarten ist über Weihnachten/Neujahr in der Zeit vom 19.12. bis 07.01.2017 geschlossen.

Ab der 2. Kalenderwoche 2017 ist die Sammelstelle wieder die festgelegten Zeiten geöffnet.

## Veranstaltungen in Oberried



**Klosterschiire**  
Oberried

Markt mit Regio- und Bioprodukten freitags 15-18 h

### Freitag, 09.12.2016

- Die A-Jugend der SG Kirchzarten-Oberried bewirbt mit Kaffee, Kuchen und Getränken. Der Erlös ist für gemeinnützige Zwecke des Vereins
- Holzbrandmalerei zeigt Ursula Laubis (auch nach Ihren Vorstellungen)
- Tauschbücherei geöffnet nur freitags von 15 - 18 Uhr.



#### Beratungsangebot:

Franz-Josef Winterhalter, Tel. 07661 912168

#### Alltagsbegleitung:

Lucia Eitenbichler, Tel. 07661 904156 und  
Angelika Schreiner, Tel. 07661 1488

#### Betreuungsgruppe:

Marianne Schenk, Tel. 07602 518

Alle Infos zu den Angeboten unter  
[www.buergergemeinschaft-oberried.de](http://www.buergergemeinschaft-oberried.de)

### Adventsfeier des VdK – Ortsverbandes Oberried

**Am Sonntag, den 18. Dezember 2016, findet um 15.00 Uhr** die Adventsfeier des VdK - Ortsverbandes Oberried im Gasthaus 'Goldener Adler' in Oberried statt.

Hierzu sind alle Mitglieder mit Angehörigen sowie auch Nichtmitglieder, Freunde und Gönner des Vereins herzlich eingeladen.

Das Vorstandsteam wünscht allen eine ruhige und besinnliche Advents- und Weihnachtszeit und für das kommende Jahr 2017 alles denkbar Gute; insbesondere Gesundheit, Glück und persönliche Zufriedenheit.

Für das Vorstandsteam: Werner Widmann, 1. Vorsitzender

### Trachtenkapelle Hofgrund

#### Adventskonzert in Hofgrund

Am **Sonntag, den 11. Dezember 2016** findet um **19 Uhr in der Pfarrkirche Hofgrund** das diesjährige Adventskonzert der Trachtenkapelle Hofgrund statt. Unter der Leitung von Heinrich Schwörer erwartet sie ein abwechslungsreiches vorweihnachtliches Programm. Im Anschluss lädt die Trachtenkapelle zum gemütlichen Beisammensein in den Pfarrsaal ein.

Die Bevölkerung und alle Gäste sind hierzu recht herzlich eingeladen. Die Musikerinnen und Musiker der Trachtenkapelle würden sich über Ihr Kommen freuen.

### Trachtenkapelle Oberried

**Am Sonntag, 11. Dezember** findet in der Marktscheune das Jugendvorspiel der Trachtenkapelle Oberried statt. Beginn ist um 15.00 Uhr. Die Jugendlichen und Blockflötenkinder werden Ihnen Stücke aus dem Unterricht vorstellen und Ihr Können zeigen. Kulinarisch werden Sie bestens mit Kaffee und Kuchen versorgt! Es sind alle Freunde, Bekannte und Interessierte herzlich eingeladen!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!  
Ihre Trachtenkapelle Oberried

### Vorweihnachtliches Konzert des Männergesangsvereins Oberried

**am Samstag, 17. Dezember 2016 in der Goldberghalle Oberried**

Zu seinem großen Jahreskonzert lädt der Männergesangsverein „Schwarzwald“ Oberried auch in diesem Jahr wieder in der Vorweihnachtszeit ein. Am Samstag, den 17. Dezember 2016 bietet der Männergesangsverein unter Leitung vom Michael Weh weihnachtliches und unterhaltsames Liedgut in großer und kleiner Besetzung. Den Auftakt gestalten die Kinder vom Projektchor der Michael-Schule. Die A-Cappella-Ladies aus Emmendingen sind als „S'Chörzo“ unter der Leitung von Angela Mink in diesem Jahr als Gastchor dabei. Der Eintritt ist frei.

Konzertbeginn in der Goldberghalle ist um 20:00 Uhr;  
Einlass und Bewirtung ab 18:30 Uhr.



Bild: MGV Oberried

### LandFrauenverein Oberried

Die nächste Chorprobe findet am Donnerstag 08.12.2016 um 20.00 Uhr wie gewohnt in der Ratsstube statt.

Am Mittwoch, den 14.12.2016 um 19.00 Uhr findet im kleinen Wilhelmitensaal wieder ein Spieleabend statt. Es werden Brettspiele, Kartenspiele zB. Cego etc. gespielt. Gerne könnt ihr auch Spiele mitbringen.

### KK-Schützenverein St. Wilhelm

Wir laden unsere Vereinsmitglieder zur **Weihnachtsfeier am Samstag, 17. Dezember 2016 ins Schützenhaus St. Wilhelm** ein. In gemütlicher Runde wollen wir ab **20 Uhr** den Jahresabschluss feiern. Am Abend werden auch die Siegerehrungen der vereinsinternen Wettkämpfe durchgeführt.

Sachspenden für die Tombola können bis Freitag, 16.12.2016 im Schützenhaus abgegeben werden.

Die Vorstandschaft freut sich auf Euer Kommen

## Sportfreunde Oberried e.V.

**So., 11.12.2016**

14.30 Uhr: **SF Oberried I - SpVgg Gundelfingen/Wildtal I**

17.00 Uhr: VfR Vörstetten - SG Oberried Damen

### Tourist Info



### Termine der Tourist-Info Dreisamtal

#### Freitag, 9. Dezember

8-10 Uhr: **Bogenschießen im Dreisamtal für Frühaufsteher**

(keine Vorkenntnisse nötig)

**Ort:** Kirchgarten, Garten des Gasthauses „Zum Wilden Mann“, Höllentalstraße 25; Erwachsene 15 EUR, Studenten/Azubis 10 EUR; Anmeldung erforderlich per SMS an 0160 917 206 649

#### Samstag, 10. Dezember

15-17 Uhr: **Bogenschießen im Dreisamtal für Erwachsene**

(keine Vorkenntnisse nötig), bitte genaue Uhrzeit erfragen!

**Ort:** Kirchgarten, Garten des Gasthauses „Zum Wilden Mann“, Höllentalstraße 25; Erwachsene 15 EUR, Studenten/Azubis 10 EUR; Anmeldung erforderlich per SMS an 0160 917 206 649

#### Sonntag 11. Dezember

10-15 Uhr: **Schwarzwald Langlauf Opening – Tag des Mitglieds – Verein Notschrei-Loipe**

Langlaufmesse, Neuheiten zu Test-Ski und Material, Wachsservice & Beratung, Langlaufkurse, Lauftechnik – Videoanalyse, Schnupper-Biathlon, freies Spielen & Üben. **Ort:** Nordic Center Notschrei, Passhöhe 4, **Veranstalter:** Nordic-Center-Notschrei

11-12 Uhr: **Adventskonzert mit dem Chor der Mitarbeiter und Freunde der Friedrich-Husemann-Klinik** Leitung: Viola Heckel

**Ort:** Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal

**Kosten:** Eintritt frei, Spenden erbeten.

### Regelmäßige Termine

#### Montags:

8:30-9:45 Uhr: **XCO Walking&Gym**

**Ort:** Kirchgarten-Zarten, ALTE SÄGE.

**Anmeldung und Infos:** Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder E-Mail: fit@ann-rischke.de **Weitere Infos:** www.ann-rischke.de **Kosten:** 10 €

15- ca.16:30 Uhr: **Wanderung zu den Wetterbuchen**

am Schauinsland

**Bei Schnee gehen wir mit Schneeschuhen** und Stöcken, die gerne zur Verfügung gestellt werden. **Treffpunkt:** Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11 **Anmeldung erforderlich:** bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.natourpur-schauinsland.de **Preis:** auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Touren sind gerne möglich.

#### Dienstags:

10-10:40 Uhr: **Wichteltreff**

Für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei!

Es werden Kinderlieder gesungen, Kniereiterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Für alle Mamis, die ihren kleinen Zwergen musikalische Unterhaltung bieten möchten. Eileen Heizmann freut sich auf singlustige Mamis und viele neue Babyfreundschaften...

**Ort:** Altes Rathaus- Burger Platz, Höllentalstraße 56.

Weitere Infos: Eileen Heizmann, Tel. 07661/ 9 361 150.

#### Mittwochs:

witterungsabhängig

10 Uhr: **Schneesuh Tour:** Nach einer kurzen Einweisung starten wir in eine zauberhafte Winterlandschaft. Geführte Tour – ca. 2 bis 2 ½ Stunden, anschließend Glühwein.

**Treffpunkt:** Schneesportschule Schauinsland in Oberried-Hofsgrund, Silberbergstraße 35. **Kosten:** 20 € pro Person inkl. Ausrüstung. **Anmeldung:** Schneesportschule Schauinsland, Georg Rees Tel. 07602/ 288.

#### 14-16 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

**Ort:** Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. **Bei Fragen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de

**Kosten:** 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

#### Donnerstags:

17:30-18:45 Uhr: **XCO Walking&Gym**

**Ort:** Stegen-Wittental, Bushaltestelle FALKEN. **Anmeldung und Infos:**

Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder E-Mail: fit@ann-rischke.de

**Weitere Infos:** www.ann-rischke.de **Kosten:** 10 €

15- ca. 17 Uhr (bitte die genaue Zeit erfragen!):

#### Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland

Wir laufen dem Sonnenuntergang entgegen und haben eine herrliche Aussicht zum Rheintal und den Vogesen.

**Bei Schnee gehen wir mit Schneeschuhen** und Stöcken, die gerne zur Verfügung gestellt werden.

**Treffpunkt:** Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11, **Anmeldung und Infos:** bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512.

www.natourpur-schauinsland.de. **Preis:** auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich.

20:30 Uhr: **Skatabend** Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. **Ort:** Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

#### Freitags:(oder Termine nach Vereinbarung)

13:30-16:30 Uhr: **Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. **Kosten:** 15 € pro Pers., 50 € pro Familie (4-5 Pers.), **Treffpunkt:**

Ruhbauernhof, Kirchgarten, Dietenbach 9, **Anmeldung:** Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de

#### Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: **Segway Tour Dreisamtal**

Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchgarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen. **Treffpunkt:** Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, **Anmeldung:** bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-oove.de, **Kosten:** 89 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info)

#### 16-18 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. **Ort:** Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. **Bei Fragen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de **Kosten:** 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

#### Samstags:

9:30-10:45 Uhr: **XCO Walking&Gym**

**Ort:** Stegen, Wanderparkplatz.

**Anmeldung und Infos:** Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder

E-Mail: fit@ann-rischke.de **Weitere Infos:** www.ann-rischke.de

**Kosten:** 10 €

(Fortsetzung Seite 6)

**10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm**

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4 Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €. *Eine Anmeldung ist nicht erforderlich*

**Täglich:****Kutschfahrt im Dreisamtal:**

Familie Ketterer, Stegen Tel. 07661/ 61 541  
Familie Wehrle, Buchenbach, Tel. 07661/ 3264

**Bauernhofmuseen:****Schniederlihof**

in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672  
November bis Ende April geschlossen.

**Heimatstüble**, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Öffnungszeiten: **Montags von 17 bis 19 Uhr**  
Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:  
Frau Schöneberger: Tel. 07661/ 989 077 oder Herr Schreiner:  
Tel. 07661/ 5038 (montags 17-19 Uhr)

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble**

in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18.  
Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Familie Schmidt, Tel. 07661/ 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de)

**An den 4 Adventssonntagen und am 6. Januar** können Sie jeweils von 13-17 Uhr die **Weihnachtskrippenausstellung** mit ca. 40 Krippen besuchen. Auch für das leibliche Wohl ist mit Kaffee, Tee, Glühwein, Kinderpunsch und Kuchen bestens gesorgt.

**Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de), im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661 907 980**

**Die Tourist-Info  
ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr geöffnet**

**An Sonn- und Feiertagen  
ist die Tourist-Info geschlossen**

**Schulische Nachrichten**

**jms Dreisamtal**  
Konzerte in Stegen und Oberried

Die Jugendmusikschule Dreisamtal lädt diese Woche zu zwei Schülerkonzerten ein:

Am Freitag 09.12.2016 um 19.00 zu einer Abendmusik mit Klavier, Xylophon und Gesang in Stegen. Diese jährliche Fachbereichspräsentation findet im Bürgersaal Stegen statt.

Am Sonntag 11.12.2016 gibt es um 15 Uhr ein Vorspiel aller Schüler der Trachtenkapelle Oberried in der Klosterscheune Oberried.

Ein Geschenktipp: Neu im Angebot haben wir ein „Individuelles Instrumentenkarussell,“ um spielend in einigen Unterrichtsstunden das Instrument zu finden, das man lernen möchte. Dafür gibt es Gutscheine im Büro. Mehr unter [www.Jugendmusikschule-Dreisamtal.de](http://www.Jugendmusikschule-Dreisamtal.de) oder telefonisch unter 07661 98 12 58.

**Veranstaltungen auswärts****Caritasverband für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald e.V.**

Der nächste **Pflegestammtisch Dreisamtal** findet **am 7. Dezember 2016, ab 19.30 Uhr** in den Seminarräumen von „essen und kochen im blick“ am Marktplatz 3 (**1.Etage über der Metzgerei Winterhalter**) in Kirchzarten statt.

Wir möchten darauf aufmerksam machen, dass alle Gesprächsinhalte vertraulich sind und nicht diesen Kreis verlassen. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Telefonische Rückfragen bei der Pflegebegleiterin Elisabeth Grommüller (0 76 61) 64 32 oder bei der Beratungsstelle für ältere Menschen und Angehörige (0 76 61) 391 114

**Aktion Eine Welt Dreisamtal e.V. - Weltladen Kirchzarten**

Zu unserem nächsten Mitarbeitertreffen laden wir herzlich ein. Es findet am Montag, 12. Dezember 2016, 19.30 Uhr im Hofgut Himmelreich statt. Wir wollen vor allem folgende Themen besprechen:

- Aktuelles aus dem Laden
- Bericht vom Besuch bei El Puente
- Neujahressen
- Neues vom Dachverband
- Verschiedenes

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.  
Gäste sind herzlich willkommen.“

**NABU Gruppe Dreisamtal**

Vortrag: **Warum die Politik die multiple Krise nicht lösen kann. Wo gibt es Handlungsmöglichkeiten für Naturschützer/-innen?**  
Am Mittwoch, 07. Dezember 2016 von *Wolfgang Dietsche, Historiker*, wird um 19.30 Uhr ins Kurhaus in Kirchzarten eingeladen. Die Teilnahme ist kostenlos, Spenden sind willkommen. Weitere Infos zur NABU-Gruppe Dreisamtal unter [www.nabu-dreisamtal.de](http://www.nabu-dreisamtal.de).

**Landwirtschaftlicher Hauptverband e.V. BLHV****E i n l a d u n g zur Informationsveranstaltung**

Themen:  
Landwirtschaftliches Erbrecht / Testament / Vorsorgevollmacht  
Referent: Herr Michael Nödl, Justitiar des BLHV

**Termin: Montag, den 19. Dezember 2016, 20.00 Uhr,  
Gasthaus Hirschen, Bertoldsplatz 1, 79271 St. Peter**

Alle Mitglieder und Landwirte sind herzlich eingeladen.

BLHV Bezirksgeschäftsstelle  
Freiburg-Hochschwarzwald

**Saisonfinale bei den Ringern in Eschbach**

Am Samstag, 10. Dezember, tritt die Reservestaffel um 18:00 Uhr gegen den Sa Gries aus dem Elsass an und will versuchen den Vizemeistertitel abzuschließen.

Die Ringer freuen sich auf Ihren Besuch.  
Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

**Kirchliche Nachrichten**

**Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried**

**Gottesdienst**

**Samstag, 10.12.16**

15.30 Uhr Gottesdienst (Präd. S. Thomas) in der Johanneskapelle beim Oskar-Saier-Haus

**Sonntag, 11.12.16, 3. Advent**

10.30 Uhr Gottesdienst (Präd. S. Thomas) in der kath. Pfarrkirche in Oberried. Kindergottesdienst mit Krippenspielprobe ist im Ev. Gemeindezentrum in Kirchzarten)

**Weitere Veranstaltungen**

**Mittwoch, 14.12.16**

6.15 Uhr Ökumen. Morgengebet im kath. Gemeindesaal St. Gallus

**Donnerstag, 15.12.16,**

Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8  
19.30 Uhr Abendgebet

**Musikalische Gruppen** (nicht in den Schulferien)

**Gospelchor:**

montags, 18.00 – 19.30 Uhr  
im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 14,

**Kammerorchester:**

mittwochs um 20 Uhr  
im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten. Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

**Kantorei:**

freitags um 19.30 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten. Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

**Blaues Kreuz**

freitags, 19.30 Uhr: Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren Angehörige im Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: Michael Schreier, Tel.07660/2127588, www.blaues-kreuz.de/freiburg

**Konzert:**

Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten  
Samstag, 10. Dezember 2016, 19.00 Uhr

**In dulci jubilo**

Musik zur Weihnachtszeit

von M. Reger, C. Franck, E. Grieg, G. Fauré,  
F. Martin, G. Caccini u.a.

**Caccini-Ensemble Freiburg:**

Ilse Zeuner – Sopran, Susanne Dröge – Querflöte,  
Claudia Janz – Klavier

Eintritt frei, Spenden erbeten

**Ende des redaktionellen Teils**

Zahlen von 1 bis 9 sind so einzutragen, dass sich jede dieser neun Zahlen nur einmal in einem Neunerblock, nur einmal auf der Horizontalen und nur einmal auf der Vertikalen befindet.

	7	5				1		
6	9					2		
			8	7		9		
8					7		5	
4				3	8			
			2	5			4	3
		7					8	6
			1		5			
	3	2	7					9

**SUDOKU**

Auflösung

6	1	9	8	7	2	5	3	4
2	7	5	1	9	8	6	4	3
1	4	3	2	1	9	8	6	5
9	6	8	6	7	5	1	2	3
3	8	1	8	3	2	5	7	4
4	6	7	8	3	9	1	5	2
1	5	2	6	4	7	8	3	9
8	9	6	5	1	3	8	7	2
7	5	9	6	4	1	2	3	8



» Online top informiert.





Auch in Apotheken erhältlich. PZN: 2291792 // Vitalliin mit Ingwer PZN: 6146408

# Berchtolds Vitalliin



*...eine Spezialität vom Landwirt*

*Keine Ausdünstungen durch die Poren der Haut*

*Knoblauchgetränk*

## Der Gesundheit zu liebe!

Viele Völker waren und sind sich der heilenden Wirkung von Knoblauch sicher. Knoblauch wirkt sich positiv auf Blutdruck und den Cholesterinspiegel aus. Allicin heisst sein wichtigster Wirkstoff; ein ätherisches Öl, kombiniert mit den Vitaminen A, B, C und E, dazu Spurenelemente und Mineralstoffe.

Neben Zitronen und Honig genügen nur ausgesuchte Knoblauch- und Ingwersorten in Verbindung mit Birnen und Äpfeln aus unserer fruchtbaren Hegau / Bodenseeregion der Qualität unseres Vitalliins.

Unser Vitalliin enthält keine Zusatzstoffe, keinen Alkohol und wird nicht erhitzt.

Wählen Sie aus – zwischen dem bewährten »**Vitalliin**« und dem neuen besonders magenverträglichen »**Vitalliin mit Ingwer**«.

Wir empfehlen täglich 2cl.  
(ein Schnapsglas)

Finden Sie Vitalliin vor Ort:  
[www.vitalliin.de/vorort](http://www.vitalliin.de/vorort)



## Bestellen Sie unter:

Telefon 0 77 31 / 94 98 - 50 · Fax 0 77 31 / 94 98 - 51  
oder im Internet unter [www.vitalliin.de](http://www.vitalliin.de), [info@vitalliin.de](mailto:info@vitalliin.de)  
Hägele Vitalliin GbR · Kanalstraße 9 · D-78247 Hilzingen



altrömischer Kaiser	Schöpf-löffel	Erdumlaufzeit um die Sonne		Bildseite einer Münze	ein Milchprodukt	franz. Weltgeistlicher		griechische Vorsilbe: Stern		Ort bei Fiensburg	Quadriggfigur	französisch: Gesetz	medizinisch: Haut
						Hobbyarbeit							
Geräusch bei Glasbruch		dt. Philosoph, † 1831				Gewichtseinheit (Abk.)		Platz eines Verbrechens					
				chem. Zeichen für Tritium	Refrain								englisch, spanisch: Idee
fix, unbeweglich		abweisend, prude	steter Bergpfad			alte frz. 5-Centimes-Münze				arabischer Artikel	Fautier Insel bei Madagaskar		
				englisch: Zeh				Fremdwortteil: falsch, neben				helle Himmelskörper	
großes Ansehen	ugs.: Gesäß							Weintraubenernte					
										Frauenname			
biblische Bez. für das Paradies	Halbton unter d		orientalische Rohrflöte							englisch: eins			englisch: vorüber
										Frauenname			
Steuer im MA.										Tischsignalerät			
it.: sechs										Wortteil: neu			

DIE PRIMO-DRUCKEREI

[www.primodruck24.de](http://www.primodruck24.de)  
 Telefonische Beratung:  
 07771/93 17-932

by Primo Verlag Stockach

► **PRIMODRUCK24** - Ihre Druckerei für individuelle Drucksachen  
 Im Eschle 7 • 78333 Stockach  
 Telefon 07771/9317-932 • Telefax 07771/9317-935  
 E-Mail: pd24@primo-stockach.de • www.primodruck24.de

www.primodruck24.de

# Drucksachen für jedermann!

Bei uns sind nicht nur Ihre Anzeigen in den besten Händen. Auch alles, was Sie drucken möchten, erhalten Sie in Top-Qualität. Auf Wunsch betreuen wir Ihre Drucksache von der Konzeption bis zur Weiterverarbeitung. Klein- und Großauflagen sind kein Problem.

Der Digitaldruck bleibt bei 4-farbigen Kleinauflagen unschlagbar im Preis-Leistungsverhältnis! Und wenn's ein bisschen mehr sein darf, stehen unsere Offsetdruckmaschinen bereit.

- Visitenkarten
- Briefbogen
- Rechnungsformulare
- Lieferscheine
- Durchschreibesätze
- Kurzmitteilungen
- Faxvorlagen
- Formulare
- Einladungen

- Hochzeitskarten
- Hochzeitszeitungen
- Geburtsanzeigen
- Trauerkarten
- Danksagungen
- Bewerbungen
- Foto-Bücher
- Blöcke
- Kalender

- Broschüren
- Prospekte
- Mailings
- Kataloge
- Plakate
- Mitteilungs- u. Infoblätter
- Zeitschriften
- Festschriften
- Bücher

- Chroniken
- Vereinsblätter
- Schülerzeitungen

ab Auflage  
1 bis ...?

J	A	K	A	A	D
O	K	T	A	V	I
E	H	E	G	E	L
K	L	I	R	S	K
L	S	T	E	I	G
F	E	S	T	S	O
P	O				P
E	H	R	E		P
O					A
E	D	E			L
B	E	D	E		E
S	E	I			N

**Achtung: Internationales Kampfsportseminar vom 09.12. bis 11.12.2016 in der Kageneck-Halle in Stegen**

**Samurai Dreisamtal**

Ältestes Karate-, Arnis- und Bo-Jutsu Zentrum im Dreisamtal

www.samurai-dreisamtal.de  
www.facebook.com/samurai.dreisamtal

Kolleg St. Sebastian Halle II (am Kreisverkehr) Hauptstraße 4 79252 Stegen

Karate Do  
Kids Karate  
Jiu-Jitsu  
Combat Arnis  
Bo-Jutsu  
Sai/Tonfa

Haupttraining Dienstags von 18.30 Uhr bis 20.15 Uhr

**MITTEILUNGSBLÄTTER IMMER AM BALL BLEIBEN!**

Tel. 07771 / 9317-11 | Fax 07771 / 9317-40  
anzeigen@primo-stockach.de

**Die Waisenhausstiftung Freiburg sucht Familien/sozial kompetente Personen,**  
die bereit sind ein minderjähriges Mädchen (12 - 17 Jahre) in einer Krisensituation vorübergehend in ihrem Haushalt aufzunehmen. Die Aufnahme erfolgt kurzfristig, ist zeitlich begrenzt und wird vergütet.

Wenn Sie Interesse an dieser Aufgabe haben, melden Sie sich bitte bei

Fr. Doppke  
Waisenhausstiftung Freiburg  
Tel.: 0761 - 2108-215 oder per  
E-mail doppke.c@sv-fr.de

**Konstruktionsmechaniker**  
Montage gewerblicher Großküchen (m/w)

Als Teil unserer Planungsabteilung verantworten Sie die professionelle Montage unserer Edelstahl-Großküchen. Sie arbeiten Hand in Hand mit unseren Projektleitern, Bauleitern und unserem schlagkräftigen Innendienst-Team.

Mitbringen sollten Sie Erfahrung im WIG - Schweißen von Edelstahl, Kundenorientierung und eine strukturierte, lösungsorientierte Arbeitsweise.

**Interessiert?**  
Erfahren Sie mehr über diese Position unter  
www.schafferer.de/stellen

**Schafferer**  
Das beste Zubereiten

**Reisebüro MEERSBURG**  
primo LESERREISEN

**ENTDECKEN SIE MIT UNS DIE INSEL DES EWIGEN FRÜHLINGS:**

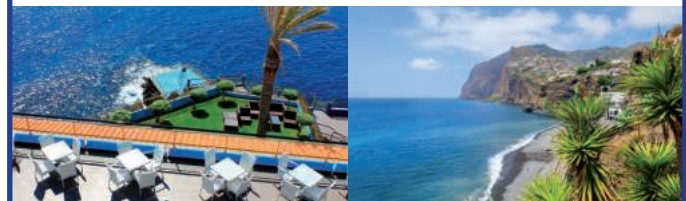
**MADEIRA**  
DAS BLÜTENPARADIES

**bereits ab € 948,- p. P. im DZ/ HP**  
ab/bis Friedrichshafen und Basel  
inkl. Gratis- - 8 Tage im Hotel Roca Mar\*\*\*\*

**Reisetermin: 18.04 - 25.04.2017**  
auf Wunsch mit Haustürservice!



Fliegen Sie mit uns in den „Paradiesgarten im Atlantik“ – und genießen Sie Ihren Platz an der Sonne. Etwa 1000 Km südwestlich des portugiesischen Festlandes liegt die wunderschöne Insel Madeira. Sie besticht mit einem ganzjährig angenehmen Klima und beeindruckender Blumenvielfalt. Dank der „Levadas“ gedeiht selbst an der regenarmen Südküste eine faszinierende, subtropische Pflanzenwelt. Es erwartet Sie ein Wohlfühlhotel in traumhafter Lage oberhalb einer Badebucht mit herrlichem Blick auf den Atlantik und viele spannende Ausflüge.



Bitte senden Sie mir nähere Infos zur Madeira-Reise am 18.04.2017

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:  
PRIMO-Reisebüro · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg  
Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22  
E-Mail info@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net

# Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

ERÖFFNUNG AM 2. JANUAR 2017 IN ST. PETER



**MEDIZIN**  
IM ZENTRUM

HAUS- UND FACHÄRZTLICHE VERSORGUNG FÜR SIE VOR ORT

**DR. MED.**  
**MARKUS POHLE**

FACHARZT FÜR INNERE MEDIZIN  
PALLIATIVMEDIZIN  
AKUPUNKTUR

**DR. MED.**  
**HANNAH MOOSSEN**

FACHÄRZTIN FÜR  
ALLGEMEINMEDIZIN  
REISEMEDIZIN

**Sprechzeiten**

Mo, bis Fr. 8:30 - 12:30, Mo. und Do. 17 - 19:00, Di. 19 - 21:00, Fr. 15 - 17:00

**DR. MED.**  
**CAROLA SCHIEBEL**

FACHÄRZTIN FÜR ORTHOPÄDIE  
UND UNFALLCHIRURGIE  
SPEZIELLE UNFALLCHIRURGIE

**Sprechzeiten:**  
Mi. 8.30 - 12.30 Uhr

**DRES. MED.**  
**STEFAN CARL,**  
**JOHANNES ANDREAS**  
**UND MICHAEL MEILINGER**

FACHÄRZTE FÜR UROLOGIE

**Sprechzeiten:**  
Di. 8.30 - 12.30 Uhr

**ANNINA WARWEL**

FACHÄRZTIN FÜR  
FRAUENHEILKUNDE  
UND GEBURTSHILFE

**Sprechzeiten:**  
Do. 8.30 - 11.30 Uhr

**PRIV.-DOZ. DR. MED.**  
**HENDRIK STEGNER**

ARZT FÜR  
PSYCHOTHERAPEUTISCHE MEDIZIN,  
PSYCHOTHERAPIE, PSYCHOANALYSE

**Sprechzeiten:**  
nach telefonischer Vereinbarung

**DR. MED.**  
**PETRA ROBBEN-BATHE**

ÄRZTIN FÜR ALLGEMEINMEDIZIN  
NATURHEILKUNDE

**Sprechzeiten:**  
Mi. 17:00 - 19:00 Uhr



Tel. 0 76 60 / 920 89 89  
Fax 0 76 60 / 920 89 91

**WWW.MIZ-ST-PETER.DE**  
Zähringerstr. 12 • 79271 St. Peter

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



# DER ŠKODA FABIA JOY.



Bis zu **6.000,- €<sup>1</sup>**  
**Preisvorteil**

Abbildung zeigt Sonderausstattung

## Wenn nicht jetzt - wann dann !

Mit Climatronic, beheizbaren Vordersitzen, Tempomat, Müdigkeitserkennung, 16"-Leichtmetallfelgen, Navigationssystem Amundsen, Bluetooth Freisprecheinrichtung mit Sprachbedienung, Frontradarassistent, Parksensoren vorn und hinten, Licht-/Regensensor, u.v.m. wird er Sie auf ganzer Linie begeistern. Und das bei einem Preisvorteil von bis zu 6.000,- €.<sup>1</sup>

<sup>1</sup>Preisvorteil inklusive des optionalen Ausstattungspakets Licht & Sicht gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der ŠKODA AUTO Deutschland GmbH für vergleichbar ausgestattete Serienmodelle der Ausstattungslinie Ambition.

**Kraftstoffverbrauch für alle verfügbaren Motoren in l/100 km, innerorts: 6,1-4,1; außerorts: 4,2-3,4; kombiniert: 4,8-3,6; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 110-93 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C-A**

**SÜTTERLIN**

**Autohaus F. Sütterlin GmbH**

Škoda-Vertragshändler  
Tullastr. 55, 79108 Freiburg  
Tel.: 0761 45919-0, Fax: 0761 45919-177  
info@suetterlin.de, http://www.suetterlin.skoda-auto.de/

AM JAHRESENDE FRÜHER SCHALTEN!

Ihre Anzeige soll in der  
Woche vor **Weihnachten**  
(KW 51) erscheinen?

**Dann buchen Sie 1 Tag früher!**

Den regulären Anzeigen-Annahmeschluss finden Sie in unserer aktuellen Preisliste, auch unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS  
REGULÄR

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS REGULÄR	ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 51
Freitag, 16.12.2016	➤ Donnerstag, 15.12.2016
Montag, 19.12.2016	➤ Freitag, 16.12.2016
Dienstag, 20.12.2016	➤ Montag, 19.12.2016
Mittwoch, 21.12.2016	➤ Dienstag, 20.12.2016
Donnerstag, 22.12.2016	➤ Mittwoch, 21.12.2016

Den regulären Anzeigen-Annahmeschluss finden Sie in unserer aktuellen Preisliste, auch unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Bei **Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen** muss Ihre Anzeige für KW 51 spätestens am **Mittwoch, 14.12.2016 um 15 Uhr** im Verlag eingehen.

In KW 52 erscheinen keine Amts- und Mitteilungsblätter.



**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11 | Telefax: 0 77 71/ 93 17-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**ANGELL**

**ANGELL  
Akademie  
Freiburg**



## Gymnasium ab Klasse 8 und Klasse 11

Wirtschaftsgymnasium • Sozial- & Gesundheitswissenschaftliches Gymnasium

## Fachhochschulreife in 2 Jahren

Berufskolleg Gesundheit und Pflege I + II • Kaufmännisches Berufskolleg I + II  
Kaufmännisches Berufskolleg Fremdsprachen

### INFOABENDE

**WG/SGG ab Klasse 11**

Di, 17.01.17, 19:30, Hausführung 19:00

**Berufskolleg**

Di, 24.01.17, 19:30, Hausführung 19:00

**WG/SGG ab Klasse 8**

Di, 14.03.17, 19:00, Hausführung 18:30

### HAUSFÜHRUNG

Sa, 18.02.17, 10:00

ANGELL Akademie • Kronenstraße 2-4, 79100 Freiburg • 0761 70329-114 • [www.angell-akademie.de](http://www.angell-akademie.de)

## PRAXISZENTRUM OBERRIED

Prävention Sport Ernährung

Hauptstr. 31, 79254 Oberried, Tel. 07661/2666  
Praxiszentrum.DrKemih@gmx.de



Die Praxis bleibt vom 22.12. bis einschl. 30.12.2016 wegen  
unseres Weihnachtsurlaubes geschlossen.

*Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch.*

Vertretung bitte unter 07661 26 66 abfragen

**NEU: Schmerztherapie (Stoßwelle, Laser)  
Knochendichtemessung, Cryolipolyse**

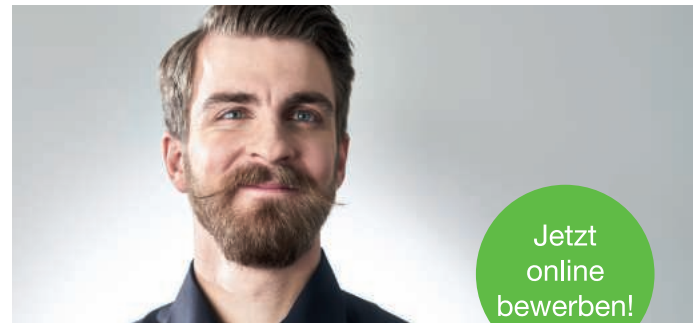
## Gesunde Schweine durch Homöopathie



Auch für Rinder- und  
Pferdehalter geeignet.  
Leseprobe und  
Buchbestellung unter:

[www.gesunde-schweine-  
durch-homoeopathie.de](http://www.gesunde-schweine-durch-homoeopathie.de)

**Tierheilpraktikerin  
Andrea Keller  
88634 Herdwangen  
Tel: 07557 - 9 28 16 28**



Jetzt  
online  
bewerben!

## Bad- und Heizungsbauer/-in für feste Beziehung gesucht!

Mein Name ist Konrad Wangart. Unser wunderbar  
eingespieltes Team sucht Menschen mit Liebe zum  
Handwerk und einem Anspruch an sich selbst.

Wir freuen uns darauf, Sie kennen zu lernen!

## Lassen

Wiesentalstraße 23  
79115 Freiburg  
T (07 61) 45 90 30  
[konrad.wangart@lassen-gmbh.de](mailto:konrad.wangart@lassen-gmbh.de)  
[www.lassen-gmbh.de](http://www.lassen-gmbh.de)

energie  
experte

bad & heizung